

English Worship Service

Presider : Rev. Joshua Cho

11:20 a.m

Westminster Hall

* Please stand

Prelude

Call to worship

Invocation

* Hymn

* Apostles' Creed

* Responsive Reading

* Doxology

Prayer

Hymn

Scripture Reading

Member's Fellowship

Offering

* Offering Hymn

* Offering Prayer

Anthem

Welcome to Newcomers

Sermon

* Hymn

* Benediction

* Singing of the Lord's Prayer

Organist

Presider

Presider

Congregation

Congregation

Congregation

Congregation

Elder Gap Jin Lee

Congregation

Congregation

Congregation

Preacher

Jerusalem Choir

Congregation

Rev. Joshua Cho

Congregation

Preacher

Congregation

Living Out the Gospel

1 Thessalonians 1:5-10

Summary of the sermon

Many people profess faith in Christ, but their lives do not reflect their faith. The gospel had changed the Thessalonians' lives in such a way that their testimony had spread across the world. Likewise, our faith must become evident to the world around us, because the gospel has come to us by the power of the Holy Spirit. What does a life changed by the gospel look like?

First, a changed life loves to imitate godly examples. The Thessalonians intently watched the life of Paul, and in turn became models for others in the region. Like little children who copy TV characters, we should seek out and imitate godly examples, because we see the life of Jesus in them. Next, a changed life embraces the gospel message in the midst of suffering. Paul recalls that they received the message joyfully in the midst of "severe suffering." Although we do not enjoy suffering in some masochistic way, suffering becomes paradoxically joyful when we find that Jesus is with us in those darkest moments. Finally, a changed life vigilantly prepares for Jesus' coming. According to reports, the Thessalonians were not waiting idly, but actively turning from idolatry and serving God. The best way to prepare for Jesus' return is to vigilantly guard our heart from straying to alternate lovers. If we do not see any change in our life, we must run back to the foot of the cross, where the Holy Spirit brings new conviction and power. Then, the world will see that our lives do not make sense, and can only be explained as a work of God.

Announcement

Welcome to our ministry! After worship, we invite everyone for fellowship in Rm. 104. Please join one of our English Bible classes after fellowship to get plugged into our community.

There will be no Friday Bible study this week, due to the holiday schedule. Please continue to pray for the Bible study.

Tonight, we are having a fellowship gathering to say farewell to our dear brother, Deacon Hoon Kim, who is moving to the U.S. this week. Deacon Kim has served in our ministry since the beginning, when it was just a few people in Bible study. We will meet at 6:30pm (after 5pm worship) in Rm. 801.

예배 및 집회시간 안내						
구 분			시 간		장 소	
새 벽 예 배			오전 5시 30분 (매일)		본당 Ⅱ층	
주 일 예 배	Ⅰ부	가 족 예 배	오전 9시 - 9시 50분		본 당	
		분 반 공 부	오전 10시 - 10시 30분			
	Ⅱ부	일 반 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분 - 12시 30분			
			오전 1시 30분			
	Ⅲ부	(경배와찬양) 청 년 예 배	오후 2시 - 3시 10분		Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ층	
			오후 1시 30분			
English Worship			오전 11시 20분		웨스트민스터 홀	
찬 양 예 배			오후 5시		본 당	
어린이 찬양예배			오후 5시		101호	
수 요 예 배	Ⅰ 부 예 배		오전 11시		본 당	
	Ⅱ 부 예 배		오후 7시		Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ층	
	어린이 수요일예배		오후 5시		603호	
금 요 기 도 회			오후 8시 30분		웨스트민스터 홀	

교회 학교 안내

부 서	분반공부시간	장 소	부 서	분반공부시간	장 소
영아부(0세-12개월)	Ⅰ부	오전 9시	장년부	Ⅰ부 (30대)	오전10시 401호
				Ⅱ부 (40대)	오전10시 301호
유아부(13개월-4세)	Ⅱ부	오전11시20분		Ⅲ부 (50대)	오전10시 401호
				Ⅳ부 (60대)	오전10시 301호
유치부(5세-7세)	Ⅲ부	오후 2시		V부(70대이상)	오전10시 603호
			사 랑 부		오전10시30분 102호
유 년 부	오전 10시	701호	에바다부	Ⅰ부	오전11시20분 603호
초 등 부	오전 10시	101호		Ⅱ부	오후2시
중 등 부	오전 10시	501호	English Bible Class		오후12시30분 101호
고 등 부	오전 10시	601호	새가족부	Ⅰ부	오전10시
대 학 부	오후 3시20분	701호		Ⅱ부	오후12시40분 602호
청년 1,2부	오후 3시20분	603, 601호		Ⅲ부	오후3시20분
대학부 토요집회	오후 4시	501호		학습 준비반	오전10시, 오후12시30분 602호
청년부 토요집회	오후 5시	601호		세례 준비반	오전10시, 오후12시30분 609호
디아스포라부	오후 1시	903호	요리문답부		오전10시,12시40분 801호601호
신앙강좌 ⅠⅡ부	오후 12시40분	901701호	신혼가정부		오후3시20분 702호

이종윤 목사
방송설교

	T V	위성 채널 412 (CBS 기독교 방송) 매주 주일 오후 9시 (케이블채널 시청가능지역 있음) 케이블 채널 42 (CTS 기독교 TV) 매주 월요일 오후 1시 30분
	라디오	HLKY 98.1 MHz (기독교 방송) 성서강해 매주 화요일 오전 5시 35분 HLKX 106.9 MHz (극동 방송) 생명의 빛으로 매주 금요일 오전 9시
	인터넷	기 독 교 T V : http://cts.tv CBS인터넷설교 : http://cbs.co.kr 중 국 어 인 터 넷 : http://c-highway.com
	서울교회 홈페이지	http://www.seoulchurch.or.kr

부 목 사 이규정 한상은 서명철 정수길 장석남 노현상 황 광 전 도 사 지혜영

교 육 목 사 임규현 이태훈 영어목회담당목사 Joshua Cho 교육전도사 박광일

협 동 목 사 김영한 김재진 김은수 학원선교전도목사 황선철

선 교 사 강야콥·주한나·서홍위(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정(카자흐스탄), 스브로토마로아·조남혜(방글라데시), 이재율·박병진, 박진아(감보디아), 조병연·김희정, 우상식·김정옥(인도) 김용진·황경혜(말라위), 이황명·손혜진(이스라엘), 김영호·서향정(러시아), 이경현, 김태식(군선교) Thawng Ngeih Mang·Zam Sian Tuang·Zing Nawn, Ram Cung·May Kya(미얀마), 김종일·백순미(티카노동자)

제18권 제39호 “내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”(요11:40) 2008년 9월 28일



천국시민 양성만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 서울교회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

담임목사 이 종 윤 Rev. Lee Jong-Yun, Ph. D.

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daichi-dong Kangnam-gu Seoul, Korea Tel. 558-1106, Fax. 558-2107, Http://seoulchurch.or.kr

"빈 항아리를 깨뜨려라!"
(Break the empty jars)

■ 사사기 7장 15-23절

오늘 본문말씀인 구약성경 사사기 7장에 기록된 기드온이 사사로 하나님 앞에 부름을 받았을 때, 이스라엘 백성들은 하나님의 목전에서 악을 행함으로 칠년 동안 미디안 사람들에 의해 동굴에서 생활하고 있었습니다(삿6:1-2절). 하지만 이스라엘이 하나님 앞에 올부킷있더니 하나님은 기드온을 세워 그들을 미디안으로부터 진저주셨습니다.

Ⅰ. 언약함 속에서도 승리할 수 있다는 믿음이 있었습니다(삿7:15절).

하나님은 늘 주인이 쓰시기에 합당하신 그릇(깨끗한 그릇)을 준비하십니다. ①보리떡 한 덩이 같은 기드온이 미디안 장군의 장막을 전복시켰습니다(삿7:13절). 늘 언약한 자를 들어 하나님은 일을 이루십니다. 오늘 언약한 성도가 무릎을 꿇고 하나님께 기도하는 것을 사탄은 두려워합니다. 왜냐면 성도는 언약할 때 자신을 하나님께 맡기고 의지하기 때문입니다. ②하나님은 기드온의 3만2천명의 군대를 1만 명으로, 다시 1만 명에서 300명으로 줄이게 하셨습니다. 용기 있고 지혜가 있는 기드온도 때무기 같이 많은 미디안의 군대와 무수한 적군 앞에서 두려워 않을 수가 없었습니다(삿6:5절). 그러나 기드온은 오직 하나님의 말씀만을 믿고 전진했습니다(삿6:12절). ③하나님은 기드온의 재물을 바위에서 불태웠습니다(삿6:21절). 기드온으로 하여금 아세라 목상을 찍고 바알의 단을 헐게 하셨습니다(삿6:27절). 기드온은 용사였습니다. 기드온은 하나님을 믿을 뿐만 아니라 철저히 순종했습니다.

Ⅱ. 기드온은 희생의 사람이었습니다(삿7:19-20절).

기드온은 심리전을 했습니다. 기드온은 300명의 군대를 3개의 부대로 나누고 뿔로 만든 나팔을 불며 손에 든 항아리를 부셨니다(삿7:19절). 즉 이스라엘은 칼과 활, 창이 아닌 뿔을 감춘 흙 항아리와 승리를 알리는 나팔만 들었던 것입니다. 마찬가지로 오늘 우리 하나님은 빛이십니다. 그리고 우리 성도는 항아리입니다. 하나님의 빛을 발하기 위해서는 우리 성도(항아리)들 자신이 부서져야 합니다. ①이제 우리는 무엇을 해야 합니까? 마음속에 빛이 있는 성도는 자기를 깨뜨려 그 빛을 온 세상에 나타내기를 기뻐합니다. 즉 자기를 부인하고 자신을 부시는 자가 올바른 성도입니다. ②오늘 우리 자신이 부서지고 무엇이 드러나야 합니까? 질그릇이 아닌 그 속에 있는 하나님의 영광을 드러내야 합니다. ③오늘 우리 성도는 어떻게 해야 합니까? 최상, 최대의 효과적인 방법은 항아리를 깨뜨리는 것입니다. 오늘 우리는 자기 자신을 과감히 깨뜨리고 그 속에 숨겨진 복음의 빛을 나타내야 합니다.

Ⅲ. 기드온은 승리의 사람이었습니다(삿7:21-25절).

①기드온이 자신의 군대의 숫자를 감군한 것은 전적으로 하나님의 영향이었습니다. 따라서 우리 성도들도 하나님의 영향권 하에서 살아야 합니다. ②기드온이 하나님의 뜻에 전적으로 복종하므로 이스라엘은 승리할 수 있었습니다. ③이스라엘 백성들은 지도자에게 순종하고 한 마음으로 한 행동을 했습니다. 자원병 중에서 면직된 자들까지 합세하여 도망가는 적군을 멸절시켰습니다(삿7:24절). ④이스라엘 군대의 숫자를 과소평가한 미디안과 아말렉이 이스라엘의 승리의 요인이었습니다. 적군은 속은 것이 아니라 자만심에 빠져 기드온의 작전을 알지 못했습니다. 마찬가지로 어둠과 무지는 영적인 전쟁에서도 가장 무서운 원수입니다. 따라서 우리 성도는 하나님의 빛 안에 거하며, 진리의 지식을 가지고 살아야 승리할 수 있습니다.

맺는 말

오늘 본문말씀인 사사기 7장에 기록된 기드온은 하나님의 명령을 따라 항아리를 깨뜨린 믿음의 사람이었으며 희생의 사람, 승리의 사람이었습니다. 오늘도 기드온처럼 믿음과 희생과 승리의 삶을 사시므로 하나님의 영광을 드러낼 수 있는 우리 서울교회 모든 성도님들이 되시길 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

(지난주 이종윤 목사 설교요약)

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	정수길 목사	정수길 목사
II 오전 11시 20분	장석남 목사	오정수 장로
III 오후 2시	노한상 목사	서문석 장로

암례송 Prelude

오르가니스트

예배예의 부름 Call to Worship

고전 10:31

인 도 자

기 원 Invocation

인 도 자

* 찬 송 Hymn

3(5)

다 합 께

* 신앙고백 Apostles' Creed

다 합 께

* 성서교독 Responsive Reading

1,3부(십계명)

다 합 께

2부:51(히11장)

* 송 영 Doxology

1

다 합 께

기 도 Prayer

말 은 이

찬 송 Hymn

508(454)

다 합 께

성경봉독 Scripture Reading

행 24:10-23

인 도 자

성도의 교제 Member's Fellowship

다 합 께

헌금, 선교헌금 Offering

다 합 께

* 봉헌송 Offering Hymn

70(634)

다 합 께

* 봉헌기도 Offering Prayer

설 교 자

찬 양 Anthem

찬 양 대

새가족 환영 Welcome to Newcomers

다 합 께

설 교 Sermon

“양심에 거리낌없이 늘 힘쓰라”

이종운 목사

“Strive to keep your conscience clear”

다 합 께

* 찬 송 Hymn

423(374)

설 교 자

* 축 도 Benediction

다 합 께

주기도송 Lord's Prayer Song

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 새찬송가 임니다.

찬 양 예 배

- 대학부 한신예배 -

오후 5시 인도 김필구 회장 설교 : 강아름 선교사

목 도 다 합 께

성 시 잠 3:1-2 인 도 자

찬 송 32(68)..... 다 합 께

기 도 교아리부회장

찬 송 512(315) 다 합 께

성 경 창 4:16-5:2 김성국 총무

찬 양 대학부찬양대

설 교 ... “하나님 마음에 합한 삶”... 설 교 자

특별찬양 말 은 이

* 찬 송 351(321) 다 합 께

* 축 도 이종운 목사

* 주기도송 다 합 께

수 요 예 배

I부 오전 11시

II부 오후 7시

인도, 설교 : 이종운 목사

기 도 I부: 김영식 권사, II 백영자 권사

부: 인 도 자

성 경 시 107:1-43 찬 양 대

찬 양 설 교 자

설 교“순례자의 감사”

새 벽 기 도 회

오전 5시30분

피아니스트 : 한현숙홍혜란

설 교 이종운, 서명철 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 30분

설 교 이규정 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆

CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

-음악감독: 이 영 조-

예 배	찬양대	연 주 곡 명	작(편)곡자	지휘자	오르가니스트	피아니스트	틸파니스트
I부	가브리엘	주 여호와와 나의 목자시니	Franz Schubert	김경희	강민정	백송희	박광서
II부	할렐루야	하늘의 주여	L. F. Rossi	고성진	오자경	김현주	박광서
III부	임마누엘	거룩하신 주(Sanctus)	Charles Gounod	류충기	이성심	김복희	구슬희
찬양예배	대 학 부	목마른 사슴	Keith Christoper	박재원	이순재	양혜신	구슬희
영어예배	예루살렘	Jesus, I love you	Marty Parks	김문영	김수정	김의정	
수요I부	은 빛	찬양하게 하소서	Arr. Mosig Lister	박래경	김윤지	홍혜란	
수요II부	시 온	우리 주를 찬양하세	Don Besig	백경화	이순재	박해인	

<헌금송>

I부	고 등 부	진실하신 친구	Charles C. Converse	한현숙		박승기	
II부	그레이트랜드밸	주의 친절한 팔에 안기세		김준휘	김경숙		
III부	아덴관현악단	So send I you – by grace made strong	Kurt Kaiser	임범창			

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

☛ 모 임

1. 사명자대회 발대식 찬양연습 / 28일(주) 오후 3시30분 101호 웨스트민스터 홀

2. 선교사 기도팀장 모임 / 29일(월) 오후 5시30분 602호

3. 제2권사회 월례회 및 기도회 / 30일(화) 오전 9시 교회출발(아가페타운)

4. 제2스데반회 월례회 / 30일(화) 오후 6시30분 801호(특강:501호)

5. 설교사역도교부 전체모임 / 10월1일(수) 수요일부 예배 후 402호

6. 13교구 다락방장 기도회 및 친교모임 / 10월2일(목) 오전10시30분 교회출발

7. 스데반회 제육대회(초청범위:당회원, 교역자, 스데반회, 피택집사부부동반) / 10월3일(금) 오전 6시10분 교회출발(아가페타운)

8. 9교구 연합모임(금요일아 준비모임) / 10월3일(금) 오후 7시 801호

9. 14교구 야외예배 / 10월4일(토) 오전 10시 교회출발(서울 숲)

10. 전 도 / 28일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후), 주력 – 베드로선교화·비비전대회, 70인전도대 인솔

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 주변 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

30일(화) 오전 10시 70인전도대(도곡렉슬, 진달래, 대치 I –park)

10월1일(수) 오후 1시30분 70인전도대 수요일방팀, 비비 전도회(104호)

오후 8시30분 70인전도대 수요일간팀, 제1, 제2 스데반회(한티공원)

2일(목) 오전10시 70인전도대(중점전도:은마,미도,청실,삼성,대치현대,역삼력기,국제)

오전10시 70인전도대 중보기도팀 (609호)

4일(토) 오후 3시 교역자회

오후 3–5시 70인전도대 토요일간팀, 베드로 선교회(한티공원)

11. 금요일기도회 / 10월3일(금) 오후 8시30분–101호, 주력: 9교구 (▶10시부터 환자들을 위한 기도회 –102호)

☛ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호)

2. 하반기 감사실시 / 대상 : 찬양, 교육 전도(선교) 위원회에 속하지 않은 위원회 및 당회 소속 기관

제출서류 : 2008년도 회계장부, 증빙서류철, 월말회계보고서, 시계관리통장, 사업계획서(예산서, 당초, 변경 또는 수정본 포함), 특별행사 정산서, 회의록, 기타 회계와 관련된 서류 및 장부들

제출일자 : 10월 8일까지(수요일)

3. 각 부서 사용 서류양식 제출 / 교회 각 부서에서 사용하는 서류양식을 제출하여주시기 바랍니다.

교회는 각 부서에서 사용하는 양식을 취합, 통일하여 전산양식으로 만들 예정입니다.

제출기한: 10월5일(주일) 제출처: 사무국

4. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.

(베들레헬 홀)

5. 가을일제심방 /29일(월): 14-14 30일(화): 3-24 14-15, 6 10/2(목): 3-23, 9-9, 11-9

6. 주일예배 시간 영아부 운영 / 주일예배 시간에 베들레헬 홀(403호)에서 0-12개월 이하 영아를 맡음으로 양육하는 영아부가 운영되고 있습니다.

13개월-4세까지 어린이는 유아부, 5세-7세 어린이는 유치부에서 각각 돌봅니다.

아기를 안고 예배실(본당)에 참여하는 분이 없기를 바랍니다.

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분–오후 1시 (302–308호) ※ 전화 예약 010–5779–1329

8. 의료 상담 / 한방(박동원)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 011–9950–5597

9. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시기를 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (호실: 302-306호 이용시간: 오전 9시 - 오후 10시)

※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

10. 주차 안내 / 새가족이 주차할 곳이 없어 그대로 돌아가는 경우가 많습니다.

교회 종직자들은 대치역 사거리 ‘강남구민회관’ 주차장을 이용하시기 바랍니다.

☛ 뒷면에 계속

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
정영희	13–10	사라	최성희,윤혜련	홍지숙	3–22	루디아	본인	정유진	3–22	중등부	본인
박정자	13–24	사라	본인	송호상	4–8	안드레	이학명	정수진	3–22	중등부	본인
배성기	13–25	엘리아	본인	이은숙	13–25	루디아	본인	이주미	13–25	중등부	본인
온부덕	1–51	비비	본인	손지영	12–8	제2창년부	황남득	이수미	13–25	초등부	본인
정동호	3–22	베드로	본인	남미희	7–10	도르가	서준우	이수연	13–25	초등부	본인
김성숙	4–4	루디아	이학명	이경준	1–52	제2창년	본인	서예진	7–10	영아부	서준우
홍주희	13–25	루디아	본인	이진희	13–35	제2창년	윤혜련,최성희	네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라			
이종율	4–4	안드레	이학명	지유라	1–52	대학부	하태현				

☛앞면에서 계속

☛ 결 혼

1. 김성주 군(12교구 김용욱 성도 권창순 성도 장남)과 한주희 양(2교구 한주찬 집사 김수호 권사 장녀) / 10월4일(토) 오후 1시 서울교회

2. 장성호 군(11교구 장대봉 성도 황순옥 성도 장남)과 이현정 양 / 10월4일(토) 오후 2시 교통회관3층(그랜드볼 룸)

☛ 장 례

1. 고 윤순탄 권사(7교구 강천일 집사 모친) / 20일(토) 별세, 22일(월) 천국환송예배

우리의 비전(vision)

① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)

② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)

③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

신 앙 경 건

유대인들은 기도와 구제 그리고 금식을 경건생활의 필수 요건으로 생각했다. 그것은 대신관계, 대인관계 그리고 대아관계를 바르게 정립하는 것을 의미한다. 하나님께 기도하므로 거듭난 인간으로 살게 되고 이웃에게 구제하므로 형제 사랑을 표현하고 자신에 대한 절제와 금욕을 통해 자기 성숙을 이루겠다는 것이다.

유대인들이 보여준 신앙 경건이 오늘의 사회에서 회복될 수 있을지는 모르나 위선과 형식에 매인 경건은 차라리 없는 것만 같지 못하니 율법주의적 외식의 탈은 벗어버리고 하나님의 이름을 빙자한 거짓 행위와 자기 선전을 위한 종교 행위는 속히 사라져야 할 것이다. 참된 경건은 영이신 하나님을 영적으로 만나 속사람의 변화를 이루어 하나님을 기쁘시게 하는 열매를 맺는 것이어야 한다.

–이종운 목사 신앙 컬럼 ‘순례자’에서–

청 결 유 지	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씀시다. 교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)을 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.